

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Augen- und Hautkontakt mit den Borsten oder Farben, insbesondere bei lösemittelhaltigen Farben, sollte vermieden werden. Falls Kontakt auftritt, gründlich mit Wasser abspülen und bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen.	Eye and skin contact with the bristles or paints, especially with solvent-based paints, should be avoided. If contact occurs, rinse thoroughly with water and seek medical attention if irritation persists.	Le contact des yeux et de la peau avec les poils ou les peintures, en particulier les peintures à base de solvants, doit être évité. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin si l'irritation persiste.	Evitare il contatto degli occhi e della pelle con le setole o le vernici, soprattutto quelle a base solvente. In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico se l'irritazione persiste.	Oog- en huidcontact met de borstelharen of verf, vooral verf op oplosmiddelbasis, moet worden vermeden. Als contact optreedt, spoel dan grondig met water en zoek medische hulp als de irritatie aanhoudt.	Se debe evitar el contacto de los ojos y la piel con las cerdas o las pinturas, especialmente las pinturas a base de disolventes. Si se produce contacto, enjuague bien con agua y busque atención médica si la irritación persiste.	Je třeba se vyvarovat kontaktu očí a pokožky se štětínami nebo barvami, zejména barvami na bázi rozpouštědel. Pokud dojde ke kontaktu, důkladně opláchněte vodou a pokud podráždění přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc.	Treba izbjegavati kontakt očiju i kože s čekinjama ili bojama, osobito bojama na bazi otapala. Ako dođe do kontakta, temeljito isperite vodom i potražite liječničku pomoć ako iritacija ne prestane.	Treba izbjegavati kontakt očiju i kože s čekinjama ili bojama, osobito bojama na bazi otapala. Ako dođe do kontakta, temeljito isperite vodom i potražite liječničku pomoć ako iritacija ne prestane.	Kerülni kell a sörték vagy festékek, különösen az oldószer alapú festékek szem- és bőrrel való érintkezését. Ha érintkezik, alaposan öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz, ha az irritáció továbbra is fennáll.
Wenn lösemittelhaltige Farben mit Flachpinseln verwendet werden, sollte dies in gut belüfteten Bereichen erfolgen, um das Einatmen von Dämpfen zu minimieren.	When using solvent-based paints with flat brushes, this should be done in well-ventilated areas to minimize inhalation of fumes.	Lorsque vous utilisez des peintures à base de solvants avec des pinceaux plats, cela doit être fait dans des zones bien ventilées pour minimiser l'inhalation de fumées.	Quando si utilizzano vernici a base solvente con spazzole piate, è necessario farlo in aree ben ventilate per ridurre al minimo l'inalazione di fumi.	Wanneer u verf op oplosmiddelbasis met platte borstels gebruikt, moet dit in goed geventileerde ruimtes gebeuren om het inademen van dampen te minimaliseren.	Cuando se utilizan pinturas a base de solventes con pinceles planos, se debe hacer en áreas bien ventiladas para minimizar la inhalación de vapores.	Při použití rozpouštědlových barev s plochými štětci by to mělo být provedeno v době větraných prostorách, aby se minimalizovalo vdechování výparů.	Kada koristite boje na bazi otapala s ravnim četkicama, to treba učiniti u dobro prozračenim prostorima kako bi se udisanje para svelo na minimum.	Kada koristite boje na bazi otapala s ravnim četkicama, to treba učiniti u dobro prozračenim prostorima kako bi se udisanje para svelo na minimum.	Ha oldószerbázisú festékeket lapos ecsettel használ, akkor azt jól szellőző helyen kell végezni, hogy minimálisra csökkentsse a gőzök belélegzését.
Manche Spezialpinsel sind mit bestimmten Chemikalien oder Materialien behandelt, die nicht lebensmittelecht sind und daher nicht für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet sind.	Some specialty brushes are treated with certain chemicals or materials that are not food safe and therefore not suitable for contact with food.	Certaines brosses spécialisées sont traitées avec certains produits chimiques ou matériaux qui ne sont pas de qualité alimentaire et ne conviennent donc pas au contact alimentaire.	Alcuni pennelli speciali sono trattati con determinati prodotti chimici o materiali che non sono sicuri per gli alimenti e quindi non adatti al contatto con gli alimenti.	Sommige speciale borstels zijn behandeld met bepaalde chemicaliën of materialen die niet voedselveilig zijn en daarom niet geschikt voor contact met voedsel.	Algunos cepillos especiales están tratados con ciertos productos químicos o materiales que no son seguros para los alimentos y, por lo tanto, no son aptos para el contacto con los alimentos.	Některé speciální kartáče jsou ošetřeny určitými chemikáliemi nebo materiály, které nejsou bezpečné pro potraviny, a proto nejsou vhodné pro styk s potravinami.	Neke specijalne četke tretirane su određenim kemikalijama ili materijalima koji nisu sigurni za hranu i stoga nisu prikladni za kontakt s hranom.	Neke specijalne četke tretirane su određenim kemikalijama ili materijalima koji nisu sigurni za hranu i stoga nisu prikladni za kontakt s hranom.	Egyes speciális keféket bizonyos vegyi anyagokkal vagy anyagokkal kezelnek, amelyek nem biztonságosak az élelmiszerekben, ezért nem alkalmasak élelmiszerekkel való érintkezésre.
Spezialpinsel für künstlerische oder handwerkliche Anwendungen sind nicht für medizinische Zwecke geeignet und sollten nicht für medizinische Anwendungen verwendet werden.	Special brushes for artistic or craft applications are not suitable for medical purposes and should not be used for medical applications.	Les pinceaux spéciaux destinés aux applications artistiques ou artisanales ne sont pas destinés à un usage médical et ne doivent pas être utilisés pour des applications médicales.	Le spazzole speciali per applicazioni artistiche o artigianali non sono destinate all'uso medico e non devono essere utilizzate per applicazioni mediche.	Speciale penselen voor artistieke of ambachtelijke toepassingen zijn niet bedoeld voor medisch gebruik en mogen niet voor medische toepassingen worden gebruikt.	Los pinceles especiales para aplicaciones artísticas o artesanales no están diseñados para uso médico y no deben usarse para aplicaciones médicas.	Speciální štětce pro umělecké nebo řemeslné aplikace nejsou určeny pro lékařské použití a neměly by být používány pro lékařské účely.	Specijalni kistovi za umjetničke ili zanatske primjene nisu namijenjeni za medicinsku upotrebu i ne bi se trebali koristiti za medicinske primjene.	Specijalni kistovi za umjetničke ili zanatske primjene nisu namijenjeni za medicinsku upotrebu i ne bi se trebali koristiti za medicinske primjene.	A művészi vagy kézműves alkalmazásokhoz készült speciális ecsetek nem gyógyászati használatra szolgálnak, és nem használhatók orvosi célokra.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borítót hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.